

Работа Г. Якобсона состоит из двух частей — первая представляет глобальный статистический подсчет лотарингских имен, вторая посвящена сравнительному анализу каждого имени, встречающегося в списках жителей города Меца. Суммарный анализ Якобсона подтверждает данные Михаэльсона по Парижскому району, однако все же определено чувствуется большее влияние германского элемента. Наступление христианских имен на германские к XIII в. очень заметно: до XI в., по данным Якобсона, германские имена составляли 97,3%, а в XI и XII вв. — 83,5%. Среди христианских имен 5 наиболее распространенных составляют 72% общего числа. Наиболее интересна вторая часть книги: конкретно-сравнительный анализ отдельных имен<sup>16</sup>.

В настоящее время появляется все больше работ, где полиптики, кадастры, описи и терриеры, списки должников, клятвенные обязательства и другие документы, которые ранее использовались по мере возможности как памятники истории земледелия и землевладения, политики и культуры, рассматриваются как антропонимические источники.

Однако в данном случае статистический метод должен применяться с крайней осторожностью. Шведский лингвист О. Братто<sup>17</sup>, разбирая работу Г. Якобсона, отмечает, что формальная статистика прежде всего должна строиться на учете происхождения источника, иначе она может дать искаженную картину. Поэтому необходимо относиться к имени как социальному знаку более продуманно. Якобсон, по мнению Братто, не уделил должного внимания социальному положению носителя имени.

\*

Сен-Жерменский полиптик аббата Ирминона является уникальным источником для историко-антропонимических исследований. Он позволяет в определенной степени проследить взаимосвязь между именами и социальным статусом крестьян в раннее средневековье.

Дадим краткий отчет о проделанном нами историко-антропонимическом исследовании на материале этого источника.

Многие описания крестьянских семей, зафиксированные в полиптике, разрешают сопоставлять имена родителей и детей. Подобное сопоставление, в свою очередь, дает возможность более пристально взглянуть в процесс германизации имен, заканчивающийся в IX столетии. Германизация имен позволяла сервам и литам сливаться с массой относительно менее закабаленных колоннов.

<sup>16</sup> Автор использовал удобную систему сокращений и расположил весь огромный материал по трем рубрикам: А, В и С (под А подразумеваются данные по XI в., под В — данные XII в., под С — XIII в.). Эволюцию конкретных имен по разным районам Франции Г. Якобсон прослеживает по источникам отдельных провинций; например, до 1000 г. в Лотарингии имя Жан или Johannes составляло 0,9% всех известных имен, в XI—XII вв. — 2,4%; в XIII в. — 16,4%, а к концу XIV в., по отдельным источникам, распространение этого имени достигало более 30%.

<sup>17</sup> O. Bratto. Notes d'anthroponymie messine. Göteborg, 1956.